

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltate la pagina con le immagini e familiarizzate poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.



**LOUNGE-STUHL**

DE AT CH

**LOUNGE-STUHL**

Gebrauchsanweisung

IT CH

**SEDIA LOUNGE**

Istruzioni d'uso

FR CH

**FAUTEUIL PAPILLON**

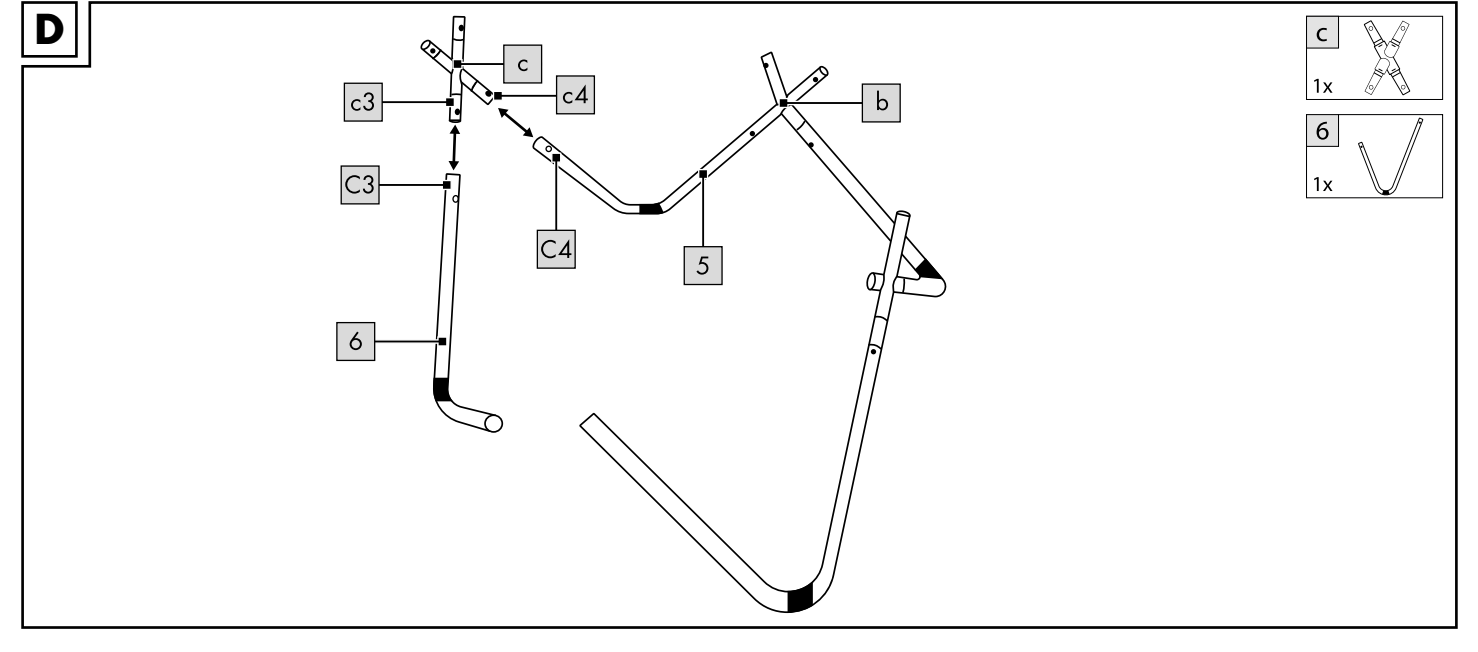
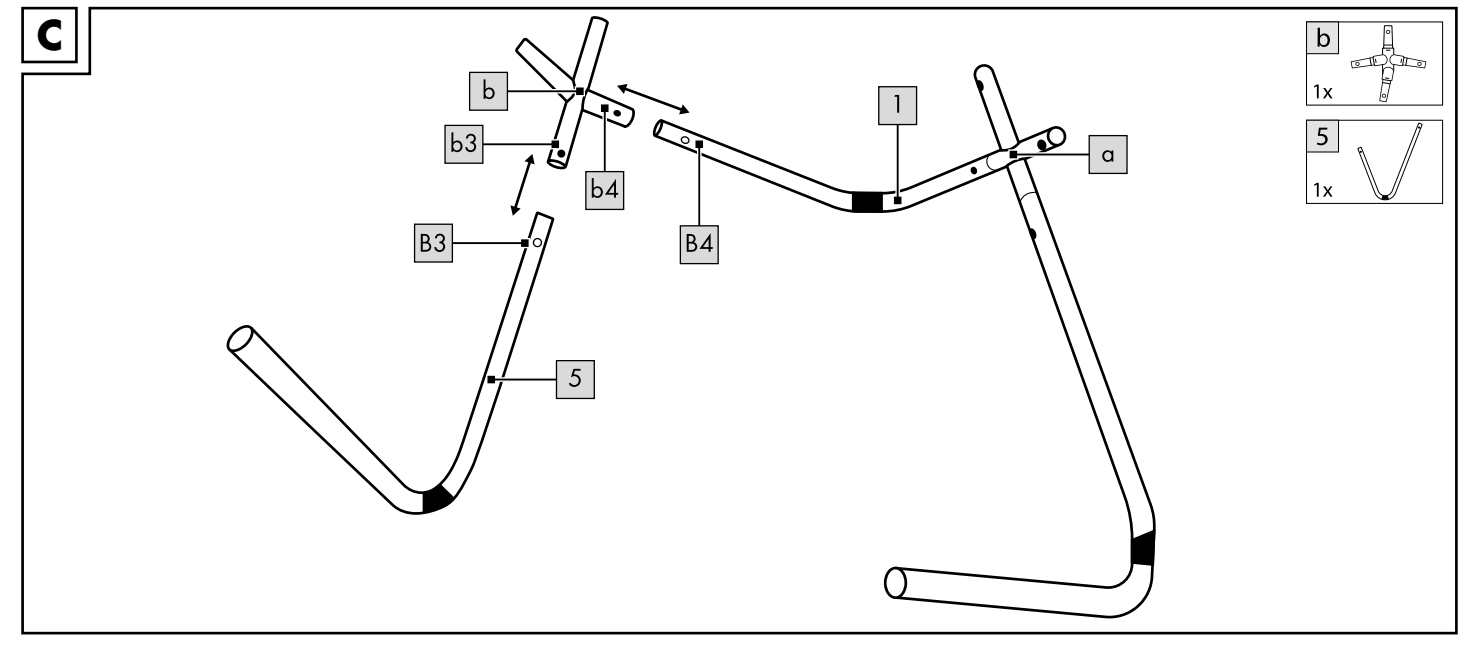
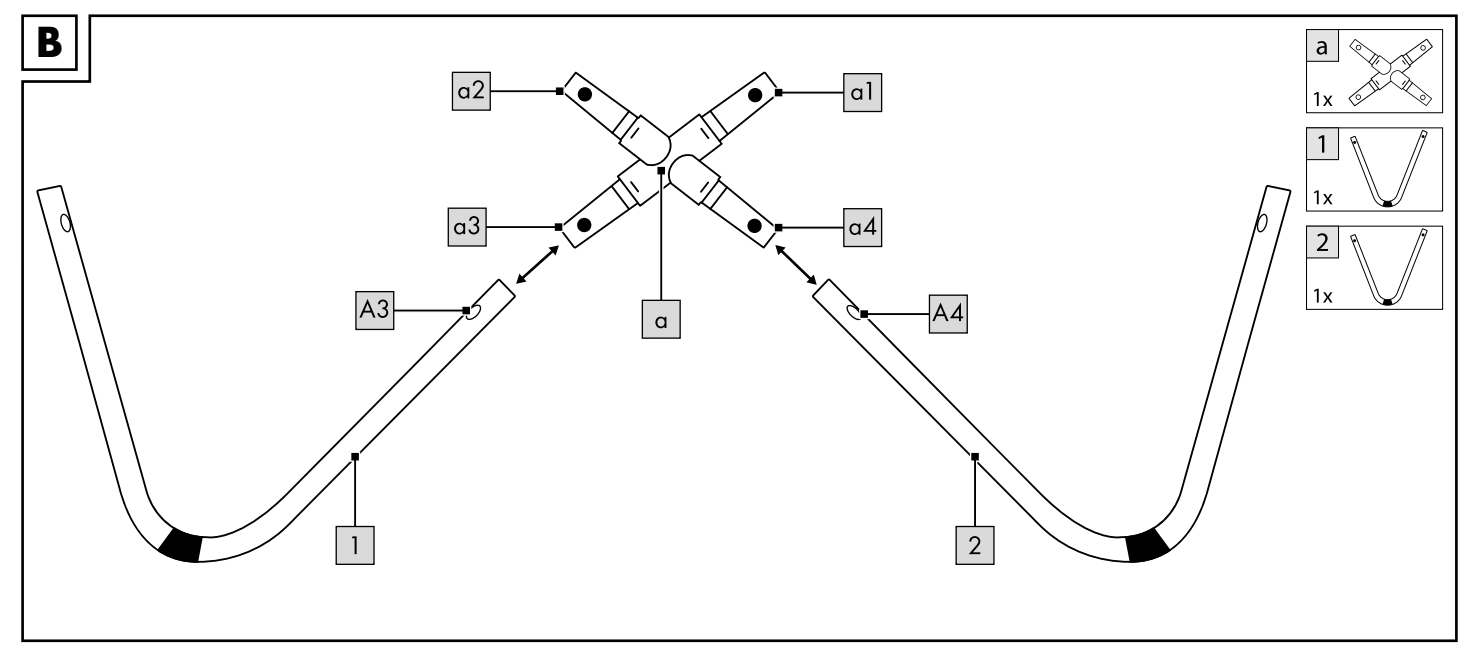
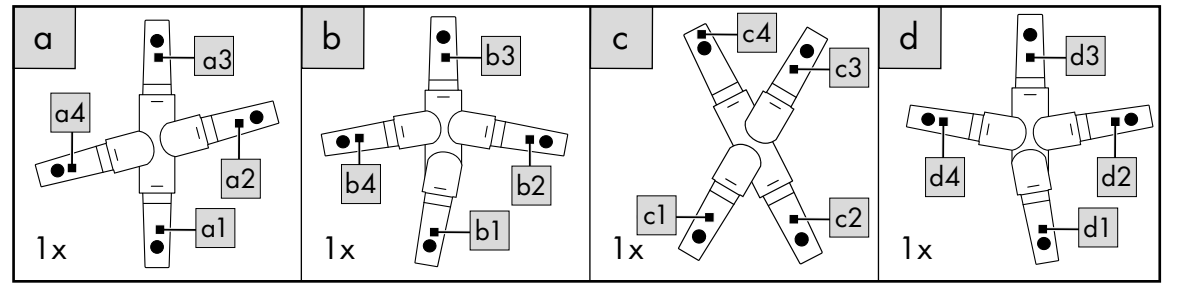
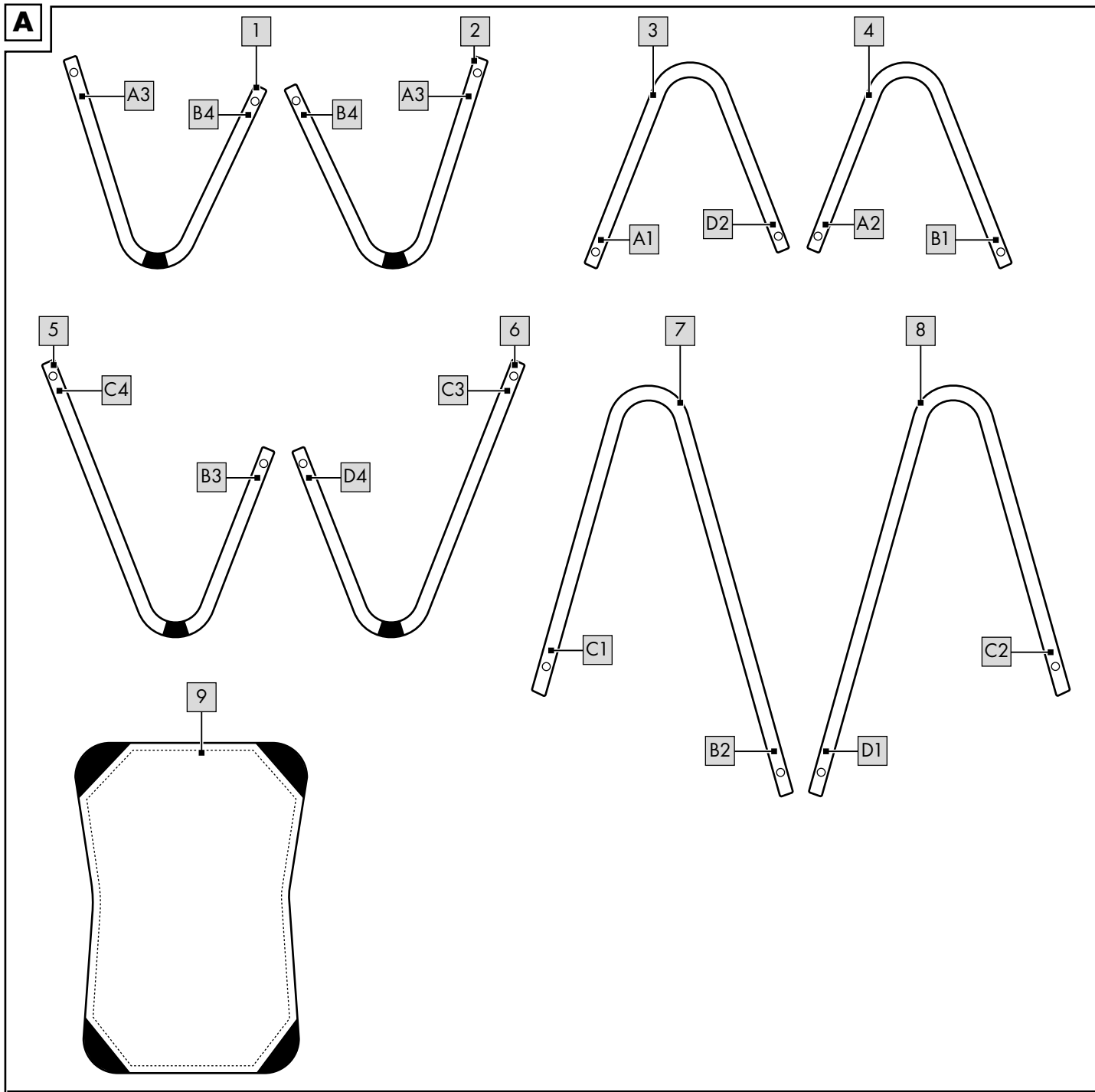
Notice d'utilisation

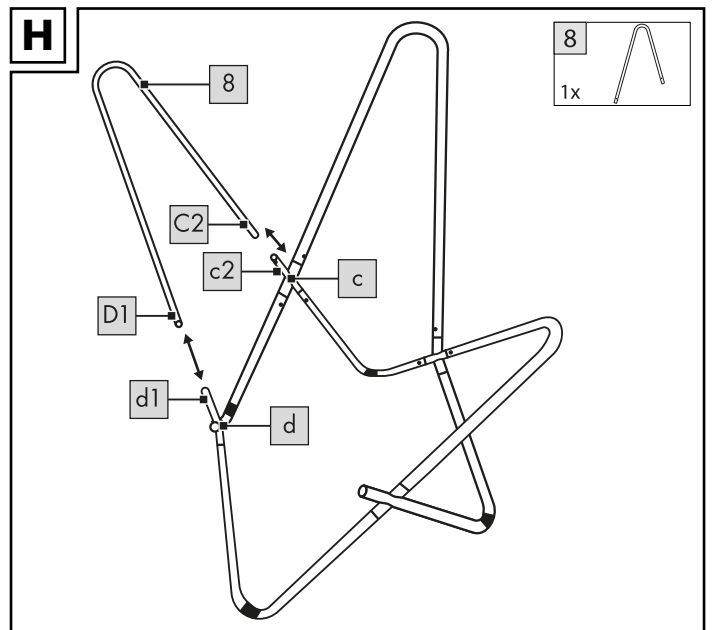
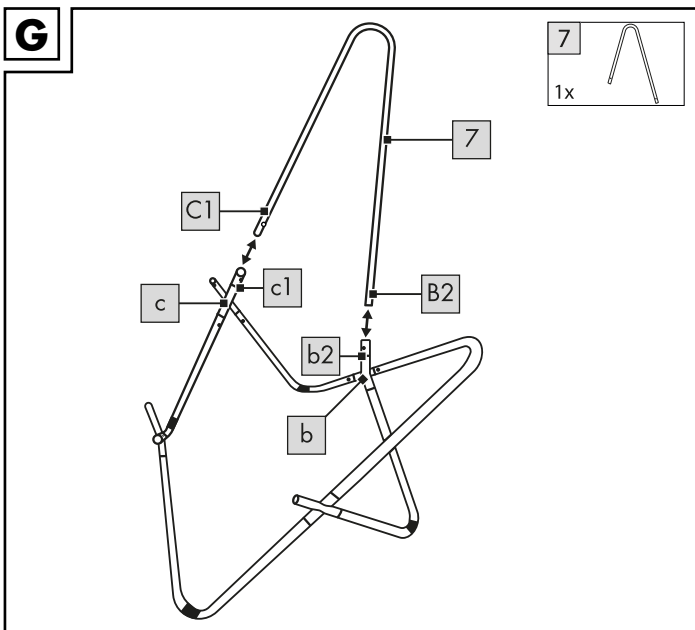
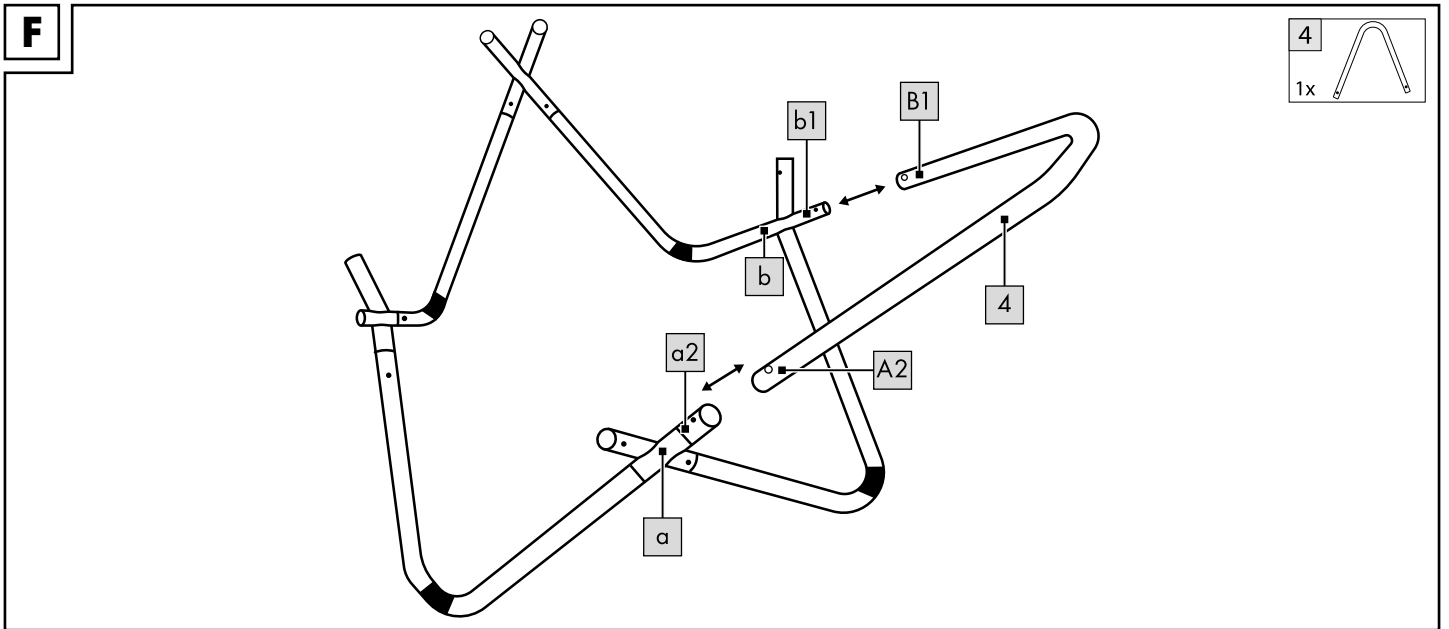
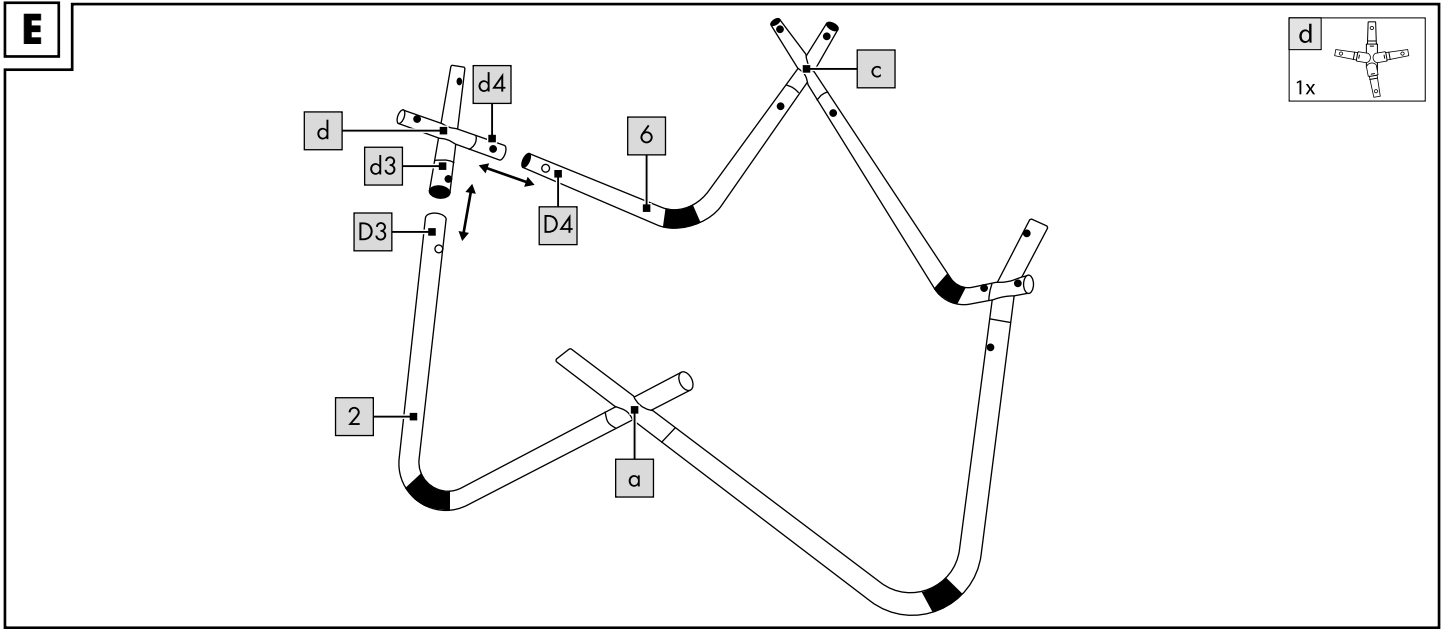
GB

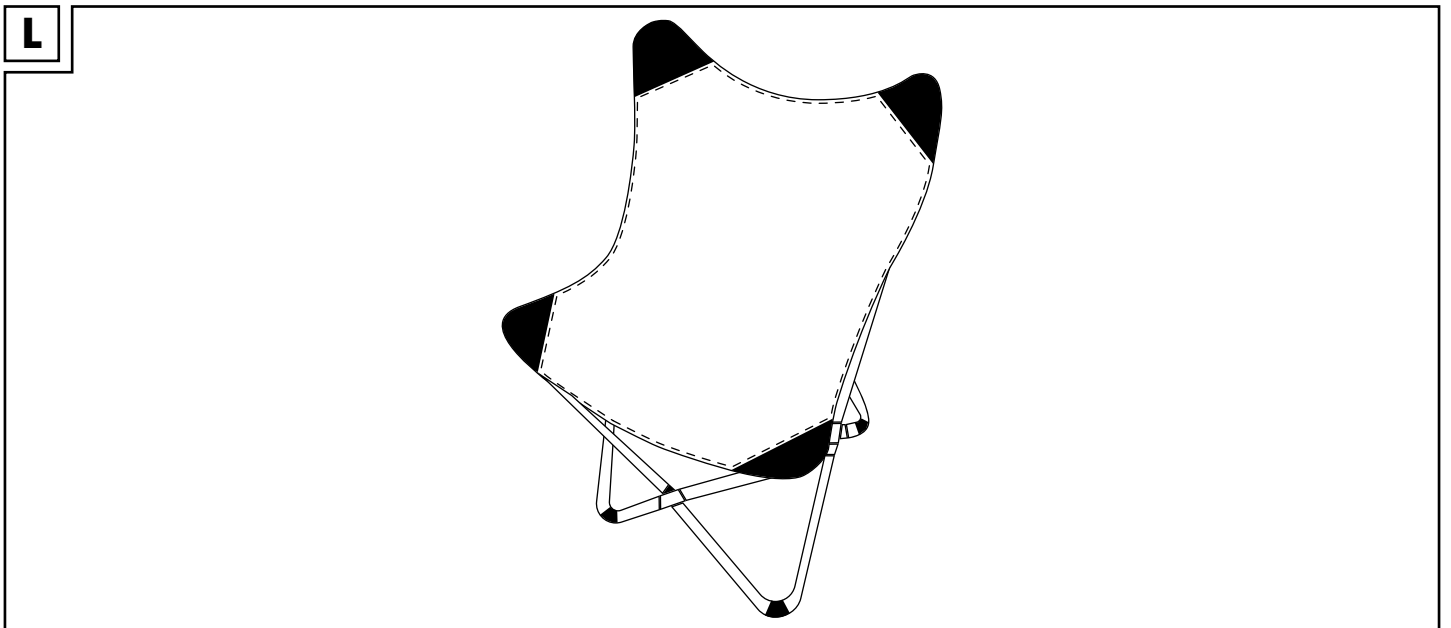
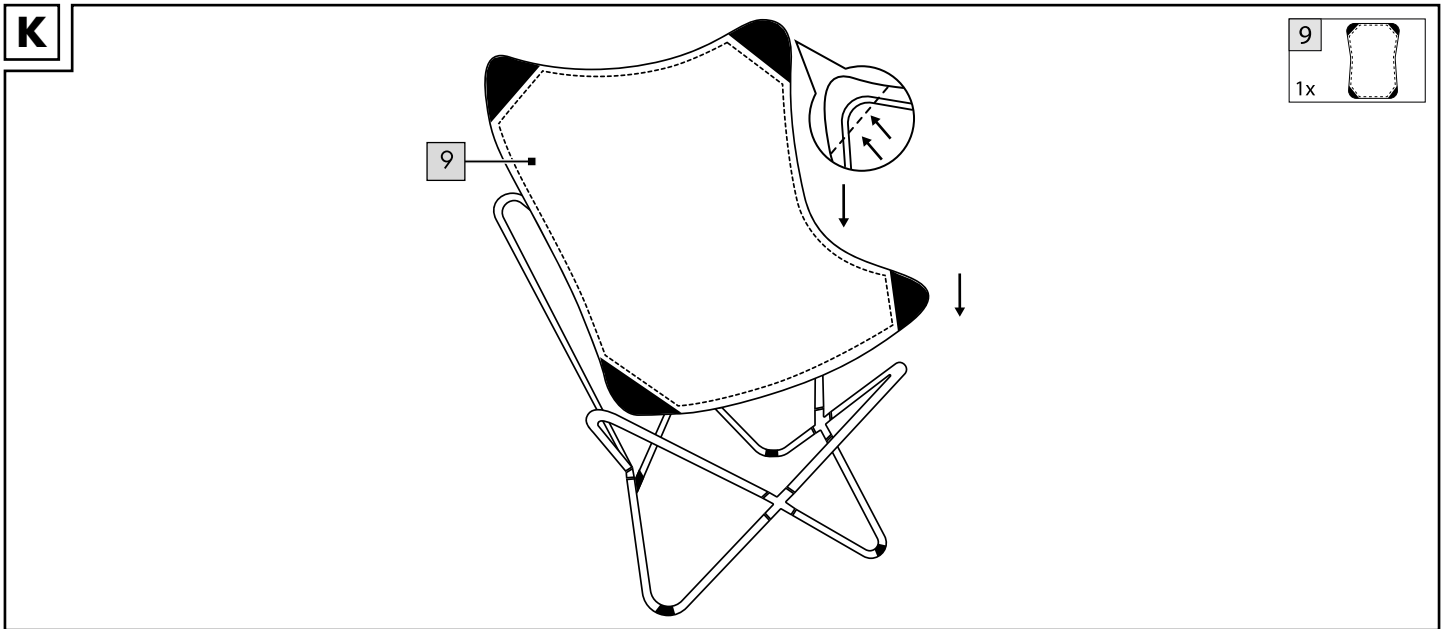
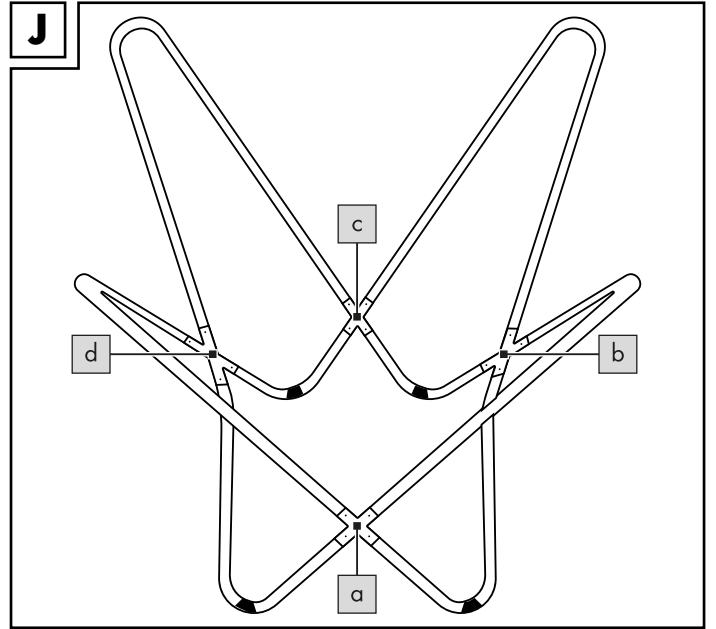
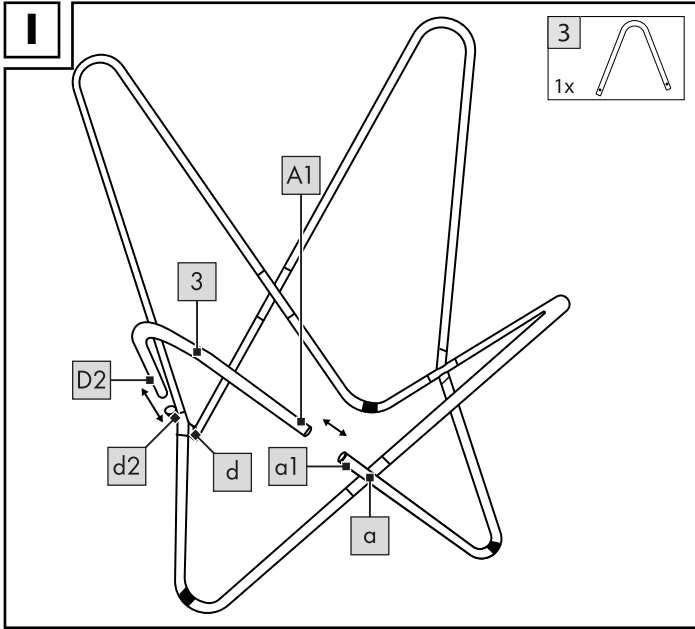
**BUTTERFLY CHAIR**

Instructions for use

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	8
FR/CH	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	9
IT/CH	Istruzioni d'uso e di sicurezza	Pagina	11
GB	Instructions and Safety Notice	Page	12







DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

IT CH

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER POTER CONSULTARE  
ANCHE IN FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!**

GB

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

8 x Einzelteil Gestell (1 - 8)  
1 x Sitzfläche (9)  
4 x Verbindungskreuz (a - d)  
1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten



Maximale Belastung: 110 kg

Maße: ca. 75 x 105 x 75 cm (B x H x T)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
05/2019

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie beim Zusammenstecken der Einzelteile auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.

### Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

## Montage



Achten Sie beim Zusammenstecken der Einzelteile auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.

1. Legen Sie, wie in Abbildung A dargestellt, alle Einzelteile vor sich auf den Boden.
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abb. B - K gezeigt.

**Hinweis:** Stecken Sie die Einzelteile zuerst nur lose ineinander. Erst nach dem schrittweisen Zusammenbau sollten Sie die Einzelteile feststecken. Diese Vorgehensweise erleichtert die Montage.

3. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund (Abb. L).

## Lagerung, Reinigung

### Lagerung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

### Pflegehinweis

Saugen Sie den Artikel nur ab und reinigen Sie ihn nicht mit scharfen Reinigungsmitteln.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 317044

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.


 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.


## Contenu de la livraison (Fig. A)

- 8 éléments d'ossature (1 - 8)
- 1 assise (9)
- 4 croix de raccordement (a - d)
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

 Charge maximale : 110 kg

Dimensions : env. 75 x 105 x 75 cm (l x h x p)

 Date de fabrication (mois/année) : 05/2019

## Utilisation conforme

L'article est conçu pour une utilisation en intérieur. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

## Consignes de sécurité

**Important : Lisez attentivement ces instructions et conservez-les impérativement !**

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.


### Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable !
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- Veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous assemblez les différents éléments. Risque de blessure par pincement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ni d'usure.
- L'article ne doit pas être utilisé à proximité de flammes.

### Évitez les dégâts matériels !

- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p.ex. en cas de vent violent. Stockez l'article dans un espace protégé.

## Montage

 Veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous assemblez les différents éléments. Risque de blessure par pincement.

1. Placez tous les éléments devant vous sur le sol, comme sur la figure A.
2. Montez l'article en suivant les indications des Fig. B - K.

**Remarque :** Emboîtez d'abord les différents éléments sans les enfoncer jusqu'au bout. Enfonchez-les seulement après avoir terminé l'assemblage. Cette méthode facilite le montage.

3. Placez l'article sur une surface plane (Fig. L).

## Stockage, nettoyage

### Stockage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

### Conseils d'entretien

Contentez-vous de nettoyer l'article avec un aspirateur et des détergents non agressifs.

### Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 317044

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.


 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.


## Contenuto della confezione (imm. A)

- 8 x pezzo singolo del telaio (1 - 8)
- 1 x superficie del sedile (9)
- 4 x croce di collegamento (a - d)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

 Carico massimo: 110 kg

Dimensioni: circa 75 x 105 x 75 cm (L x A x P)

 Data di produzione (mese/anno):  
05/2019

## Utilizzo conforme

L'articolo è concepito per l'utilizzo in ambienti interni. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

## Indicazioni di sicurezza

**Importante: Leggere attentamente le istruzioni d'uso, che sono assolutamente da conservare!**

### Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Essi corrono il rischio di soffocare.


### Pericolo di ferirsi!

- Prima di utilizzare l'articolo verificarne la corretta stabilità!
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la sorveglianza di adulti e non come giocattolo.
- fare attenzione alle dita quando si incastrano l'uno nell'altro i singoli pezzi. Pericolo di subire ferite da schiacciamento.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura.
- Non utilizzare l'articolo nelle vicinanze di fiamme libere.

### Evitare i danni materiali!

- Fissare l'articolo in caso di condizioni atmosferiche sfavorevoli, come ad es. vento intenso. Conservare l'articolo in ambienti protetti.

## Montaggio

 Fare attenzione alle dita quando si incastrano l'uno nell'altro i singoli pezzi. Pericolo di subire ferite da schiacciamento.

1. Disporre davanti a sé sul pavimento tutti i singoli pezzi, come indicato nell'immagine A.

2. Montare l'articolo come indicato nelle immagini B - K.

**Indicazione:** Per prima cosa, incastrare l'uno nell'altro i singoli pezzi senza fissarli. I singoli pezzi devono essere fissati solo dopo il progressivo montaggio dell'articolo. Questo modo di procedere rende il montaggio più semplice.

3. Collocare l'articolo su una superficie piana (imm. L).

## Conservazione, pulizia

### Conservazione

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.


### Indicazione sulla cura del prodotto


Pulire l'articolo solo con l'aspirapolvere e senza utilizzare prodotti detergenti aggressivi.

## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore.

I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.

 Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurla nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli.

La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile.

In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correntezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 317044

 Assistenza Svizzera  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality item. Familiarise yourself with the item before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully. When passing the item on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (fig. A)


- 8 x individual frame part (1 - 8)
- 1 x seat (9)
- 4 x cross-piece connector (a - d)
- 1 x instructions for use

## Technical data



Maximum load: 110kg

Dimensions: approx. 75 x 105 x 75cm  
(W x H x D)

 Date of manufacture (month/year):  
05/2019

## Intended use

The product is designed for use indoors indoors. The product is not intended for commercial use.

## Safety instructions

**Important: Read this instructions for use carefully and be sure to keep it handy!**

### **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation!


### **Risk of injury!**

- Before using the product check for correct stability!
- Position the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Mind your fingers when assembling the individual parts! There is a risk of trapping your fingers.
- Check the product before use each time for damage or wear.
- Do not use the product near a naked flame.

### **Avoiding material damage!**

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.

## Assembly

 Mind your fingers when assembling the individual parts. There is a risk of trapping your fingers.

1. Spread out all the individual parts in front of you on the floor, as shown in fig. A.
2. Assemble the product as shown in figs. B-K.

**Note:** Connect the individual parts only loosely at first. You should connect the individual parts firmly only after assembling step by step. This method makes assembly easier.

3. Position the product on an even surface (fig. L).

## Storage, cleaning

### Storage

When not in use, always store the item clean and dry at room temperature.

### Maintenance instructions

Simply vacuum the product and do not clean it with abrasive detergents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 317044

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)